

BAROSSA 54 UNO

Chłodziarka do wina

10045815 10045823



COOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu produktu. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.



SPIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa 4

Opis 7

Pierwsze uruchomienie 8

Obsługa 10

Czyszczenie i konserwacja 12

Rozwiązywanie problemów 13

Karta informacyjna produktu 14

Utylizacja urządzenia 16

Producent 16

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10045815, 10045823
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą korzystać z tego produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej albo po otrzymaniu instrukcji dot. jego bezpiecznej obsługi i po zrozumieniu związanych z nią zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Dzieciom bez nadzoru osoby dorosłej nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem.
- Uszkodzony przewód zasilający musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty ani uszkodzony.
- Należy upewnić się, że z tyłu urządzenia nie ma innych urządzeń.
- Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w szafce nie są zablokowane.
- Nie używać urządzeń mechanicznych do przyspieszenia procesu rozmrażania.
- Układ chłodzenia nie może być uszkodzony.
- W urządzeniu nie używać innych urządzeń elektrycznych, chyba że jest to wyraźnie zalecane przez producenta.
- W tym urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych substancji wybuchowych, np. butli z łatwopalnym gazem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub użytku w podobnych środowiskach. Na przykład:
 - Kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - Gospodarstwa rolne, hotele, motele i inne obiekty noclegowe;
 - Pensjonaty, itp.;
 - Catering, itp.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać żywność i napoje do urządzenia oraz je z niego wyjmować.

Należy postępować zgodnie z instrukcjami poniżej, aby uniknąć zepsucia żywności:

- Otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Należy regularnie czyścić powierzchnie, które stykają się z napojami. Regularnie czyścić także odpływ wody.
- Wyczyścić dystrybutor wody (o ile jest on dostępny), jeśli nie był używany przez ostatnie 48 godzin. Przepłucz układ wodny (o ile jest on dostępny), jeśli nie była używana przez ostatnie 5 dni.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić i wysuszyć. Pozostaw otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu pleśni w urządzeniu.

Uwaga: Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy izobutan (R600a), który jest przyjazny dla środowiska naturalnego. Mimo że jest on łatwopalny, nie niszczy warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego jednak doprowadziło do niewielkiego wzrostu poziomu hałasu produktu. Oprócz hałasu sprężarki można usłyszeć również przepływ czynnika chłodniczego w układzie chłodzenia. Jest to nieuniknione i nie ma negatywnego wpływu na wydajność urządzenia. Podczas transportu urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy może uszkadzać wzrok.



UWAGA: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy zwracać uwagę na symbol po jego lewej stronie, który znajduje się z tyłu urządzenia lub na jego sprężarce. Ostrzega on przed możliwym pożarem. W układzie czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji należy trzymać urządzenie z dala od źródeł zapłonu.

Specjalne uwagi dot. prawidłowego użytkowania

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania wina.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu do zabudowy, chyba że w instrukcji wyraźnie zaznaczono inaczej.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zamrażania żywności.
- Półki zostały wstępnie zamontowane w taki sposób, aby zapewnić jak najbardziej efektywne wykorzystanie energii.

Wskazówka: Zaleca się ustawienie temperatury w urządzeniu na 12°C. Jeśli ustawiona zostanie zbyt wysoka temperatura, wino może się zepsuć. Jeśli zostanie ustawiona zbyt niska temperatura, zużycie energii może wzrosnąć.

Specjalne uwagi dot. półek

- Półki zostały wstępnie zamontowane w sposób zapewniający jak najbardziej efektywne wykorzystanie energii.
- Używać wyłącznie zatwierdzonych przez producenta akcesoriów.
- Nie zakrywać otworów w półkach i nie używać innych rodzajów półek, które nie zostały zatwierdzone przez producenta. Może to spowodować nieprawidłowe chłodzenie lub zwiększyć zużycie energii.
- Zalecamy używanie półek w sposób pokazany na zdjęciu, aby jak najefektywniej wykorzystać energię.

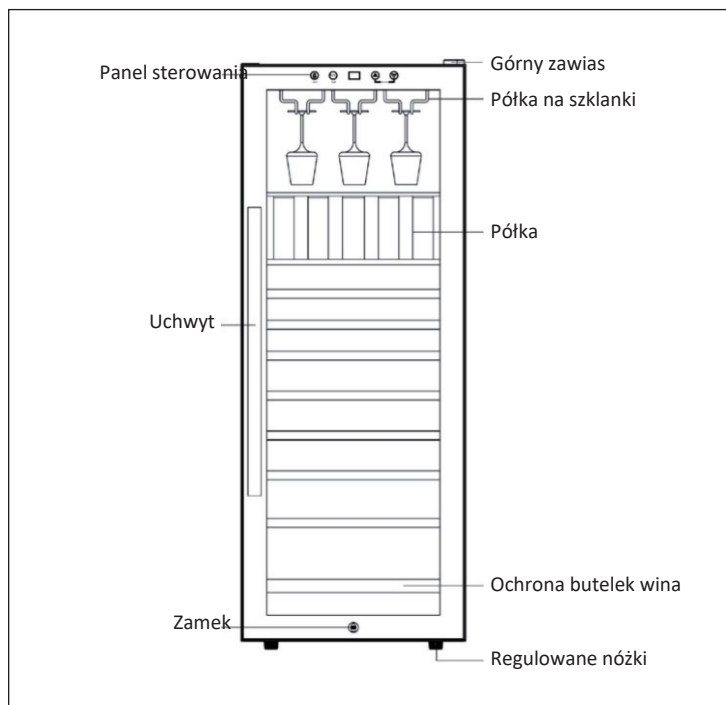
Uwagi dot. temperatury otoczenia

Urządzenie należy ustawić w miejscu, gdzie temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej:

SN	Rozszerzona umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 10-32°C.
N	Umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 16-32°C.
ST	Subtropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 16-38°C.
T	Tropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 16-43°C.

Temperatura otoczenia wpływa na wewnętrzną temperaturę w urządzeniu. Zalecana temperatura otoczenia zapewniająca optymalną pracę urządzenia waha się w zakresie od 23°C do 25°C.

OPIS



PIERWSZE URUCHOMIENIE

Podłącz chłodziarkę do gniazdka i włącz ją, przytrzymując wyłącznik główny przez kilka sekund. Przy pierwszym użyciu chłodziarki do wina (lub przy jej ponownym uruchomieniu), będzie występować różnica pomiędzy ustawioną temperaturą, która jest wyświetlana na wyświetlaczu, a rzeczywistą temperaturą w komorze chłodziarki. Jest to normalne, ponieważ temperatura w komorze chłodziarki musi zostać stopniowo obniżona. Gdy chłodziarka do wina pracuje przez kilka godzin, różnica temperatur stopniowo się wyrównuje.

Uwaga: W przypadku odłączenia chłodziarki od prądu lub wyłączenia urządzenia należy odczekać od 3 do 5 minut przed jej ponownym uruchomieniem. Chłodziarka nie uruchomi się, jeśli spróbujesz ją ponownie uruchomić przed upływem tego czasu.

Dźwięki urządzenia

Chłodziarki do wina, podobnie jak inne lodówki wykorzystujące sprężarki i wentylatory, mogą wydawać następujące rodzaje dźwięków. Występują szczególnie w trakcie chłodzenia i osiągnięcia ustawionej temperatury. Dźwięki te są normalne i mogą występować w następujący sposób:

- Bulgotanie - spowodowane przez czynnik chłodniczy przepływający przez układ chłodzenia.
- Pękanie - wynikające z kurczenia i rozszerzania się czynnika chłodniczego w celu chłodzenia.
- Dźwięk wentylatora - zapewnia cyrkulację powietrza w urządzeniu.

Układanie butelek

- Butelki wina można umieścić w jednym lub dwóch warstwach, zwracając uwagę na następujące kwestie: jeśli nie masz wystarczającej liczby butelek, aby całkowicie napełnić lodówkę, lepiej rozłożyć ładunek na półce, aby uniknąć umieszczania wszystkich butelek na górze lub odwrotnie na dole.
- Wyjmij lub przesunij regulowane półki, aby pomieścić większe butelki lub zwiększyć pojemność chłodziarki w razie potrzeby. (patrz „Wymywanie półek”).
- Zachowaj niewielki odstęp między ścianami a butelkami wina, aby umożliwić odpowiednią cyrkulację powietrza. Podobnie jak w podziemnej piwnicy, cyrkulacja powietrza jest ważna w celu zapobiegania pleśniam i osiągnięcia ustawionej temperatury w chłodziarce do wina.
- Nie przeciążaj chłodziarki do wina.
- Nie blokuj wewnętrznych wentylatorów (znajdujących się wewnątrz na tylnym panelu chłodziarki).
- Nie wysuwaj półki poza zaznaczoną pozycję, aby zapobiec upadkowi butelek.
- Nie wyciągaj więcej niż jednej obciążonej półki jednocześnie, ponieważ może to spowodować przewrócenie chłodziarki.
- Nie przykrywaj drewnianych półek folią lub innymi podobnymi materiałami, ponieważ będą one utrudniać cyrkulację powietrza.
- Nie przemieszczaj pełnej chłodziarki do wina. Może to spowodować zniekształcenie korpusu chłodziarki i doprowadzić do urazu kręgosłupa.

Wskazówki dot. regulacji temperatury

W zależności od obciążenia, ustabilizowanie temperatury w chłodziarce zajmuje ok. 24 godzin. Po włożeniu większej ilości butelek, temperatura pokazywana na wyświetlaczu może zmieniać się nieregularnie.

Chłodziarki te stwarzają idealne warunki do przechowywania wina w stałej zalecanej temperaturze 12°C. O ile producent wina nie określił inaczej, zalecamy temperaturę 7°C do przechowywania szampana, 12°C do przechowywania białego wina i 18°C do przechowywania czerwonego wina.

Temperatura

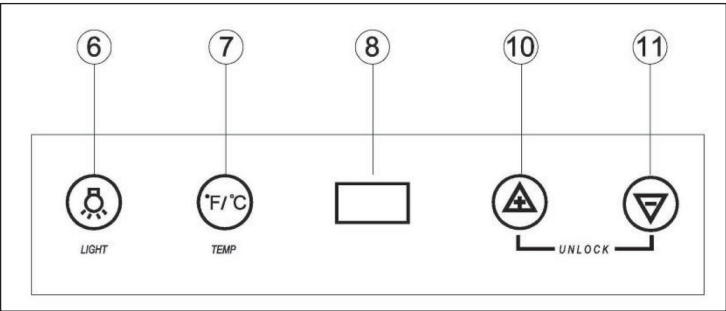
Uwaga: Wyświetlacz LED automatycznie pokazuje aktualną temperaturę wewnątrz chłodziarki. W przypadku przerwy w dostawie prądu wszystkie poprzednie ustawienia temperatury są automatycznie kasowane i chłodziarka powraca do ustawionej wcześniej temperatury.

Wszystkie modele wyposażone są w funkcję pamięci. Pamiętaj, że istnieje różnica między temperaturą wewnątrz chłodziarki a rzeczywistą temperaturą wina: Odczekaj ok. 12 godzin, zanim zauważysz skutki ustawienia temperatury ze względu na pojemność pełnej chłodziarki.

Temperaturę zmieniaj jak najrzadziej. Termostat utrzymuje temperaturę wewnątrz chłodziarki w zakresie +/- 2,5°C.

Bezwnadność termiczna wina i szkła powoduje, że w tym zakresie temperatur rzeczywista temperatura wina będzie się wahać tylko o 0,5-1°C.

OBSŁUGA



6	Włączanie i wyłączanie światła
7	Przełączanie między °C/°F
8	Wyświetlacz
9	Przycisk zwiększania temperatury (UP)
10	Przycisk zmniejszania temperatury (DOWN)

Do przełączania między stopniami Celsjusza i stopniami Fahrenheita

Naciśnij przycisk (7), aby przełączać między °F i °C na wyświetlaczu temperatury.

Blokada przycisków

- Urządzenie jest wyposażone w automatyczną blokadę przycisków. Funkcja ta zapobiega niepożądanym zmianom ustawień.
- Blokada przycisków jest aktywowana automatycznie 12 sekund po naciśnięciu ostatniego przycisku na panelu sterowania.
- Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski strzałek (10 i 11) przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania. Panel sterowania emituje sygnał dźwiękowy i mignie raz, aby wskazać, że jest aktywny i można zmienić ustawienia.

Temperatura

Naciśnij przyciski strzałek, aby dostosować temperaturę.

Temperatura zostanie zwiększona/zmniejszona o 1°C po każdym naciśnięciu przycisku.

Uwaga: Przy pierwszym użyciu chłodziarki do wina lub po długim czasie od jej ostatniego włączenia, ustawiona temperatura i temperatura wyświetlana na wyświetlaczu będą się różnić. Jest to normalne zjawisko, ponieważ schłodzenie butelek zajmuje trochę czasu.

Pojemność

W chłodziarce można przechowywać około 34 standardowych butelek. Ponieważ wiele butelek może różnić się kształtem i wymiarami, rzeczywista liczba butelek, które można przechowywać w chłodziarce do wina, może się różnić. Pojemność butelki jest przybliżoną wartością opartą na tradycyjnej butelce typu Bordeaux (750 ml).

Lampka

Naciśnij przycisk lampki (6), aby włączyć światło. Naciśnij przycisk lampki (6), aby wyłączyć światło.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie urządzenia

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Z chłodziarki wyjmij całą jej zawartość.
- Wytrzyj komorę urządzenia wilgotną szmatką zamoczoną w letniej wodzie z odrobiną detergentu.
- Upewnij się, że gumowa uszczelka na drzwiach jest czysta, aby urządzenie działało prawidłowo
- Obudowę chłodziarki czyść łagodnym detergentem.
- Wysusz wszelkie powierzchnie i wytrzyj je miękką ściereczką.
- Kurz i inne cząsteczki, które mogą zatkać otwory wentylacyjne, zmniejszają wydajność chłodzenia. W razie potrzeby odkurz wylot powietrza.

Wyłączenie w razie nieobecności

- Najpierw wyłącz urządzenie. Następnie odłącz je od prądu.
- Z chłodziarki wyjmij całą jej zawartość.
- Wyczyść ją.
- Pozostaw lekko uchylone drzwi, aby zapobiec kondensacji, pleśni lub nieprzyjemnym zapachom.

Przenoszenie

- Najpierw wyłącz urządzenie. Następnie odłącz je od prądu.
- Z chłodziarki wyjmij całą jej zawartość.
- Wszystkie luźne części zabezpiecz taśmą klejącą.
- Zamknięte drzwi również zabezpiecz taśmą klejącą.

Zalecenia dot. oszczędzania energii

Chłodziarkę należy ustawić w najchłodniejszym miejscu w pomieszczeniu, z dala od urządzeń emitujących ciepło, rur grzewczych i bezpośredniego światła słonecznego. Upewnij się, że drzwi są prawidłowo zamknięte, gdy urządzenie jest włączone.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu.
	Urządzenie jest wyłączone.
	Przepalony bezpiecznik lub wyłączony wyłącznik instalacyjny.
Temperatura w urządzeniu nie jest wystarczająco niska.	Sprawdź ustawienia temperatury.
	Otoczenie wymaga ustawienia niższej temperatury.
	Drzwi są otwierane zbyt często.
	Nieprawidłowo zamknięte drzwi.
	Nieszczelne drzwi.
Lampka nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu.
	Przepalony bezpiecznik lub wyłączony wyłącznik instalacyjny.
	Przepalona żarówka.
	Wyłącznik światła jest wyłączony.
Urządzenie włącza się i wyłącza nieregularnie.	Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż zwykle.
	W urządzeniu znajduje się za dużo butelek.
	Drzwi są otwierane zbyt często.
	Nieprawidłowo zamknięte drzwi.
	Nieprawidłowo ustawiona temperatura.
	Nieszczelne drzwi.
Wibracje.	Sprawdź, czy chłodziarka jest wypoziomowana.
Urządzenie jest zbyt głośne.	Hałas może być spowodowany normalnym przepływem czynnika chłodniczego.
	Pod koniec każdego cyklu można usłyszeć dźwięki, które powstają w wyniku przepływu czynnika chłodzącego w urządzeniu.
	Kurczenie się wewnętrznych ścian może powodować pękanie.
	Urządzenie nie jest wypoziomowane.
Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Urządzenie nie jest wypoziomowane.
	Drzwi zostały odwrócone i nieprawidłowo zamontowane.
	Uszczelka jest uszkodzona (uszkodzony magnes lub guma).
	Półki wystają z urządzenia.

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Informacja zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy Klarstein				
Adres dostawcy: Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
Identyfikator modelu: 10045815				
Rodzaj urządzenia chłodniczego:				
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		Nie	Typ:	Wolno stojące
Urządzenie do przechowywania wina:		Tak	Inne urządzenie chłodnicze:	Nie
Ogólne parametry produktu:				
Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (mm)	Wysokość	1300	Całkowita pojemność (dm³ lub l)	155
	Szerokość	480		
	Głębokość	465		
EEL		172	Klasa efektywności energetycznej	G
Poziom emisji hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)		40	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/a)		148	Klasa klimatyczna:	Umiarkowana
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	32
Ustawienie zimowe		Nie		

Parametry komory:					
Rodzaj komory		Parametry komory:			
		Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania żywności (°C). Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmrażanie automatyczne = A rozmrażanie ręczne = M)
Spizarnia	Nie	-	-	-	-
Przechowywanie wina	Tak	15 5,0	12	-	A
Piwniczna	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Nie	-	-	-	-
Schładzanie	Nie	-	-	-	-
Bezwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	Nie	-	-	-	-
Jednogwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Dwugwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Trzygwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Czterogwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Przegroda dwugwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Priestor Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
W przypadku urządzeń do przechowywania wina					
Liczba standardowych butelek wina			48		
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła			-		
Klasa efektywności energetycznej			-		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę: 24 miesiące					
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: www.klarstein.pl					

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że nie wolno go wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Urządzenie należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy.



KLARSTEIN